

## Articolo : POLIESTERE TESTURIZZATO ritorto con torsione stabilizzata



I

Cucirino costituito da poliestere 100% multibava a fibra continua volumizzato ritorto, con torsione stabilizzata che consente l'utilizzo del filato stesso anche nell'ago. La fibra utilizzata è semiopaca in quanto più specifica alle esigenze della surfilatura. La caratteristica principale di tale articolo è l'elasticità e elevato potere coprente. Per tali motivi viene particolarmente usato in tagliacuci e in tutte le cuciture con esigenze di copertura.



GB

It's a continuous fibre 100% polyester multifilament yarn, bulked, and twisted with stable twist useable on needle too. The used fibre is half-dull because more suitable to needs of overedging stitch. The chief characteristics of this article are elasticity and high covering capability. For these reasons it is used particularly by cut-and-sew machine and for all seams that need covering.



F

C'est un filé en 100% polyester multibourre, à fibre continu, voluminé retors, avec une retordage stabilisée qui consente le jouissance de cet filé aussi pour le aiguille.

La fibre utilisée est dépoli parce que plus spécifique pour les exigences du surfilage. Les caractéristiques principales de cet article sont l'élasticité et l' haut pouvoir couvrant. Pour cetttes raisons il est particulièrement utilisé en coupe-cousu machine et pour tous les coutures avec exigence de couverture.

Articolo	Settori di utilizzo / impiego
AGO 180	<p>I Surfilatura di tessuti molto leggeri.</p> <p>GB Very light cloths spinning.</p> <p>F Surfilage de tissus beaucup légers.</p>
AGO 150	<p>I Utilizzato come sottago nelle macchine trapuntatrici. La torsione è stata opportunamente studiata per evitare il crearsi di fastidiosi accumuli di torsione e conseguenti rotture.</p> <p>GB Used as underneedle by quilting machines, torsion is been thought to avoid annoying amassing of torsion and consequently breakings.</p> <p>F Utilisé comme sousaiguille dans les machines metalassurents. La torsion a été étudié pour éviter la creation de fastidieux accumulation de torsion et de consecutif rupture.</p>
TIPO 15	<p>I Surfilatura di tessuti leggeri.</p> <p>GB Light cloths spinning.</p> <p>F Surfilage de tissus légers.</p>
TIPO 20	<p>I Surfilatura, abbigliamento in genere, maglieria, corsetteria.</p> <p>GB Spinning – Garment – Knitwear – Corsetry.</p> <p>F Surfilage habilement en general, bonnetterie, corsets.</p>
TIPO 30	<p>I Surfilatura costumi da bagno, corsetteria.</p> <p>GB Beachwear spinning – Corsetry.</p> <p>F Surfilage maillots de bain – corsets.</p>
TIPO 60	<p>I Surfilatura di capi in jeans in presenza di cuciture aperte.</p> <p>GB Open sewings in jeans spinning.</p> <p>F Surfilage de Jeans avec coutures ouverts.</p>

## Articolo : POLIESTERE TESTURIZZATO ritorto con torsione stabilizzata

Articolo Article	Titolo Count		Torsione Twist Tpm	Carico di rottura gr. Tensile strength gr.	Allungamento % Elongation %	Confezione Packaging	Ago Needle
	dtex	Nm					
AGO 180	110	90/1	120	480	20/25	15.000 mt.	70/75
AGO 150	167	60/1	80	600	20/25	10.000 mt.	75/80
TIPO 15	167	60/1	120	650	20/25	10.000 mt.	80
TIPO 20	220	45/1	120	900	20/25	220 gr.c.a.	80/90
TIPO 30	330	30/1	120	1.200	20/25	220 gr.c.a.	90/100
TIPO 60	660	15/1	120	2.200	25/30	220 gr.c.a.	120/130

### Solidità colori - Colorfastness

ACQUA - WATER  
LAVAGGIO A SECCO - DRY CLEANING  
LAVAGGIO CON DETERSIVO - WASHING POWDER  
LUCE XENON - XENON LIGHT  
SFREGAMENTO - RUBBING

EN-ISO 105-E01  
EN-ISO 105-D01  
EN-ISO 20105-C06  
EN-ISO 20105-B02  
EN-ISO 105-X12

4-5 SCALA DEI GRIGI - GRAY SCALE  
4-5 SCALA DEI GRIGI - GRAY SCALE  
4-5 SCALA DEI GRIGI - GRAY SCALE  
6-7 SCALA DEI BLUE - BLUE SCALE  
4-5 SCALA DEI GRIGI - GRAY SCALE



**RAMA Cucirini S.r.l.**

Via A.Grandi, 12/B - 41033 CONCORDIA (Modena)  
Tel. +39 0535 43411-Telefax +39 0535 54708 e-mail: rama@ramasrl.com

